



Звуковой центр MINI COMPO

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**МОДЕЛИ : FFH-V386AX, FE-386E
FFH-V586AX, FE-586E
FFH-V3865AX, FE-3865E
FFH-V5865AX, FE-5865E**

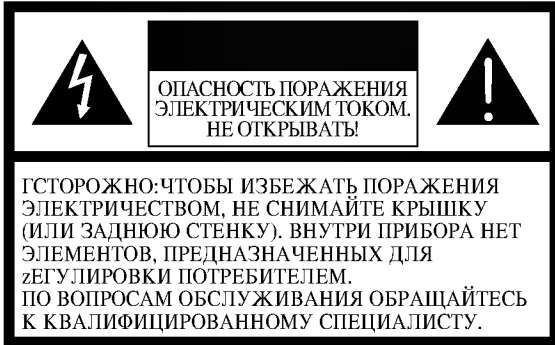
Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед тем как включать систему. Держите инструкцию под рукой.

Конструкция и технические характеристики системы могут быть изменены с целью ее усовершенствования без уведомления в инструкции.


Срок гарантии - 7 лет со дня передачи товара потребителю.




Предупреждения



Значение графических символов:

 Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.

 Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

ВНИМАНИЕ

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО.

Чтобы избежать поражения электрическим током, не открывайте корпус прибора. Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный специалист.

Попадание на центр брызг или капель воды не допускается. Запрещается ставить на него вазы и другие сосуды с жидкостями.

Внимание:

Не устанавливайте прибор в ограниченном со всех сторон пространстве, например, в книжной шкафу.

ОСТОРОЖНО

Использование органов управления, выполнение регулировок или действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному облучению.

Лазерный элемент данного изделия может создавать излучение превышающее предел Класса 1.

CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

VARNING: OSYNLIG LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL AR EPPNAD STRÅLEN AR FARLIG.

Attention: Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.

Эта этикетка находится внутри прибора.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
CLASSE 1	PRODUIT LASER

Данный проигрыватель компакт-дисков классифицирован как изделие, содержащее лазер КЛАССА 1.

Снаружи прибора находится этикетка: "ИЗДЕЛИЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ЛАЗЕР КЛАССА 1".

Содержание




ВВЕДЕНИЕ

Предупреждения	2
Содержание	3
Перед началом работы	4
Меры предосторожности	4
Замечания о дисках	4
Пульт дистанционного управления	4
Передняя панель/Задняя стенка	5
Пульт дистанционного управления	6
Окно дисплея	6
Подключение	7
Подсоединение акустической системы	7
Подключение наружной антенны	7
Оптический цифровой аудиовыход (не во всех моделях)	7
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	
Установка часов (не во всех моделях)	8
Установка часов	8
Автовключение	8
Таймер	9
Настройка звука	10
Регулировка уровня громкости	10
Регулировка характеристик звука	10
Отключение звука	10
Режим SURROUND	10
XDSS (экстрадинамическая акустическая система)	10
Дополнительные устройства	10

РАБОТА

Предварительная настройка станций	11
Использование радио	12
Воспроизведение с магнитофона	13
Основные операции при воспроизведении	13
Остановка воспроизведения	13
Сброс счетчика расхода ленты	13
Ускоренное воспроизведение в обратном или прямом направлении	13
Дублирование записи	13
Запись	14
Основные настройки	14
Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования	14
Синхрозапись с компакт-диска	14
Воспроизведение CD	15
Основные операции при воспроизведении	15
Пауза при воспроизведении	15
Остановка воспроизведения	15
Пропуск треков	15
Ускоренное воспроизведение в обратном или в прямом направлении	15
Переход к следующему диску	15
Прямой выбор диска	15
Смена диска во время воспроизведения	16
Повторное воспроизведение	16
Воспроизведение по программе	17
СПРАВКА	
Устранение возможных неисправностей	18
Технические характеристики	19

Используемые в инструкции обозначения

-  Обозначает действия, могущие причинить как самой системе, так и другим приборам.
-  Обозначает особые функции системы.
-  Обозначает подсказки и замечания о том, как легче выполнить то или иное действие.

Перед началом работы

Меры предосторожности

Обращение с системой

Подготовка к пересылке

Оригинальная картонная упаковка и упаковочные материалы могут пригодиться. Чтобы максимально защитить прибор, упаковывайте его так, как он был упакован при выпуске с завода-изготовителя.

Всегда следите за чистой поверхностью

Не пользуйтесь летучими жидкостями, такими как жидкость от насекомых в аэрозоле, вблизи прибора. Не оставляйте на долгое время на системе резиновые или пластмассовые предметы. От них могут остаться следы.

Чистка прибора

Чтобы вычистить корпус

При чистке пользуйтесь мягкой сухой тканью. Если поверхности сильно загрязнены, пользуйтесь мягкой тканью, слегка смоченной слабым моющим раствором. Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, или разбавитель, поскольку они могут повредить поверхность прибора.

Замечания о дисках

Обращение с дисками

Не прикасайтесь к поверхности диска с записью. Берите диск за края так, чтобы на поверхности диска не оставалось следов пальцев. Не приклеивайте к поверхности диска бумагу или липкую ленту.



Хранение дисков

После проигрывания храните диск в коробке. Не подвергайте диск прямому воздействию солнечных лучей или тепла, не оставляйте его в припаркованном на солнце автомобиле, внутри которого температура воздуха может существенно повыситься.

Чистка дисков

Отпечатки пальцев и пыль на диске вызывают искажения изображения и звука.

Перед воспроизведением протрите диск чистой тканевой салфеткой.



Протирайте диск от центра к краям. Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, имеющиеся в продаже чистящие средства или аэрозольные антистатические средства для старых виниловых пластинок.

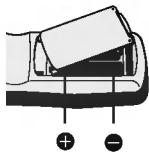
Пульт дистанционного управления

Диапазон работы пульта дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на датчик дистанционного управления и нажимайте кнопки.

- **Диапазон:** Примерно 23 фута (7 м) от приемника.
- **Угол:** Примерно 30° в любом направлении от передней стенки.

Установка батареек в пульт дистанционного управления

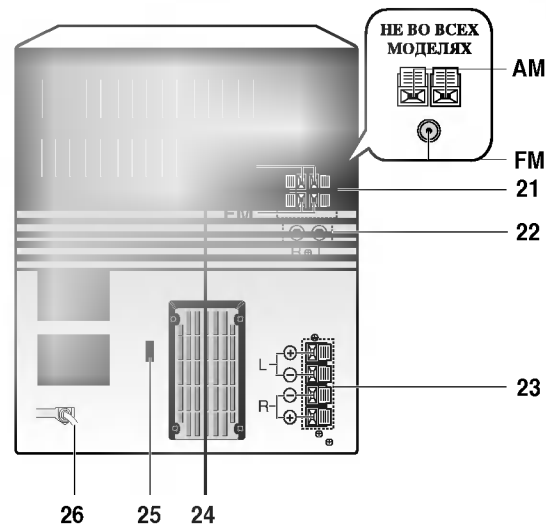
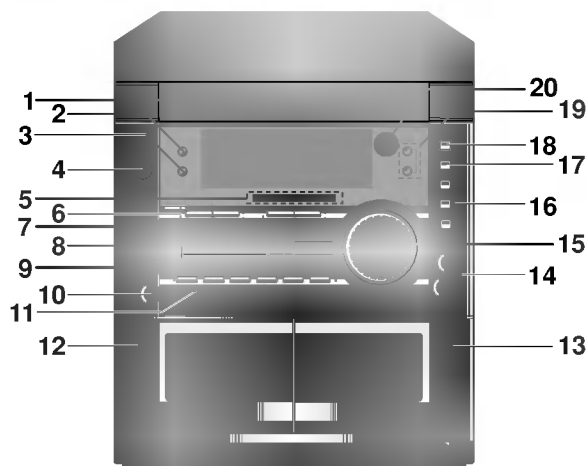


Снимите крышку отсека для батареек на задней панели пульта дистанционного управления и вставьте две батарейки R03 (тип AAA), соблюдая полярность \oplus и \ominus .

⚠ Осторожно

Не используйте одновременно старую и новую батарейки. Никогда не используйте одновременно батарейки разных типов (обычную, щелочную и т. п.).

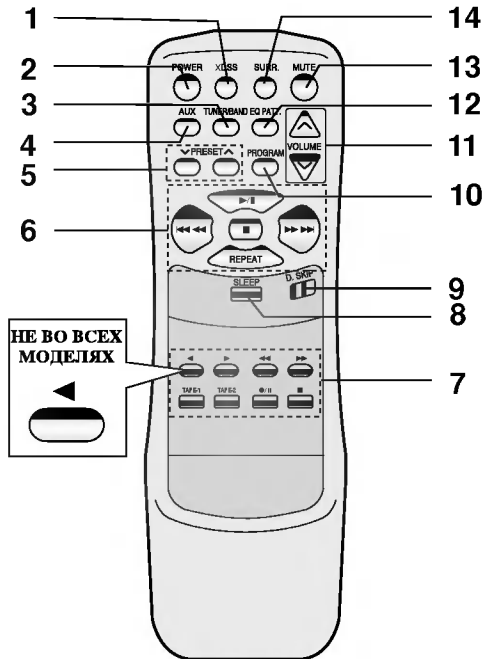
Передняя панель/Задняя стенка



ВВЕДЕНИЕ

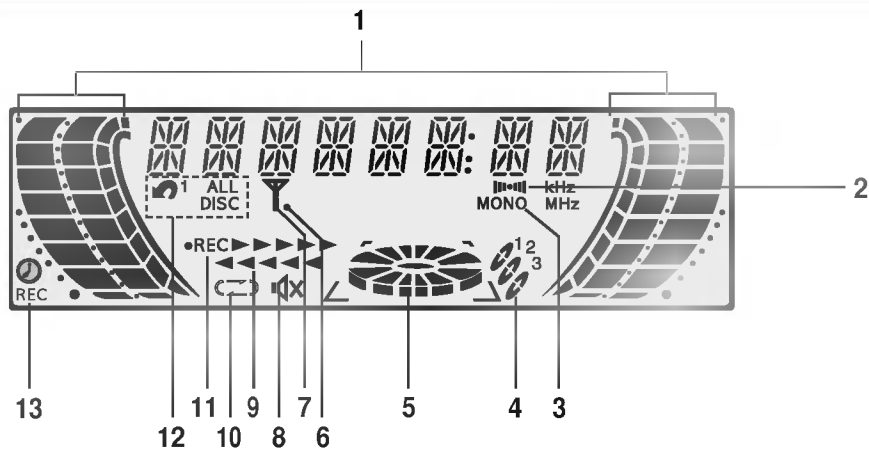
1. Дверца отделения для компакт-диска
2. MODE / RIF (Режим / Подавление радиопомех)
3.
 - Кнопка режим воспроизведения: не во всех моделях
 - Кнопка сброс счетчика: не во всех моделях
4. Кнопка ожидание / работа
5.
 - Кнопка объемного звучания
 - Кнопка режима эквалайзера
 - Кнопка XDSS
6.
 - Кнопка ЧАСЫ
 - Кнопка таймера
7.
 - Кнопка PROG./MEMO
 - Настройка (часы/таймер)
 - Кнопка сброса счетчика: не во всех моделях
 - Воспроизведение CD (CD III)
8. FUNCTION SELECTION BUTTОН (TUNER/BAND, CD, TAPE, AUX) Индикаторы-кнопки выбора функции (TUNER/BAND, CD, TAPE, AUX – диапазон частот тюнера, компакт-диск, магнитофон, доп. вход)
9. Многофункциональная ручка выбора
10. Гнездо наушников : ϕ 6.3mm
11.
 - Кнопка запись/пауза в записи (● REC II)
 - Кнопка настройки (◀◀◀◀)
 - Кнопка настройки (▶▶▶▶)
 - Ускоренное воспроизведение вперед (▶▶▶▶▶)
 - Быстрое воспроизведение назад (◀◀◀◀◀)
 - Кнопка PRESET (◀/▶)
 - Воспроизведение в прямом направлении (▶)
 - Воспроизведение в обратном направлении (◀) : не во всех моделях
 - Стоп (■) / очистка
12. ▲ Место нажатия для открывания деки 1
13. ▲ Место нажатия для открывания деки 2
14.
 - Разъем микрофона : ϕ 6.3mm - не во всех моделях
 - Громкость микрофона - не во всех моделях
15. Ручка регулировки громкости
16. Воспроизведение дисков в прямом направлении (Диск 1, Диск 2, Диск 3)
17. Кнопка пропуска диска
18. Кнопка ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ CD (CD ▲)
19.
 - Кнопка CD SYNC.
 - Кнопка перезаписи на обычной скорости
 - Кнопка ускоренной перезаписи
20. Датчик ДУ
21. Клеммы антенны
22. Входной разъем для доп. устройств
23. Клеммы акустической системы
24. Оптический цифровой аудиовыход: не во всех моделях
25. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
26. СЕТЕВОЙ ШНУР

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка XDSS
2. Кнопка включения (POWER)
3. Тюнер / диапазон
4. AUX (дополнительный вход)
5. Кнопка PRESET (∇/∧)
6. Кнопки управления CD
 - Воспроизведение / Пауза(▶/||)
 - CD стоп (■)
 - CD пропуск (◀◀◀/▶▶▶)
 - Ускоренное воспроизведение вперед / назад (◀◀◀◀/▶▶▶▶)
 - Повтор
7. Кнопки управления лентой
 - Кнопка записи / пауза в записи(●/||)
 - Воспроизведение в обратном направлении (◀): не во всех моделях
 - Воспроизведение в прямом направлении (▶)
 - Кнопка СТОП кассеты(■)
 - Ускоренное воспроизведение вперед (▶▶)
 - Быстрое воспроизведение назад (◀◀)
 - Кнопка выбора ленты (TAPE-1/TAPE-2)
8. Автоотключение (SLEEP)
9. Кнопка пропуска диска (D.SKIP)
10. Кнопка PROGRAM
11. Регулировка уровня громкости (∇/∧)
12. Кнопка выбора типа эквалайзера (EQ PATT.)
13. Временное выключение звука (MUTE)
14. Кнопка объемного звучани (SURR.)

Окно дисплея

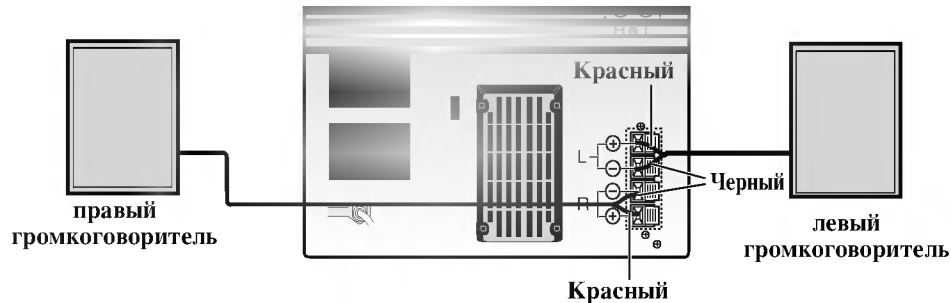


1. Индикатор громкости
2. Индикатор приема FM стерео
3. Индикатор приема FM моно
4. Индикатор номера диска
5. Индикатор вставленного диска
6. Индикатор R.I.F. (системы подавления помех)
7. Индикатор автонастройка приема
8. Индикатор временного выключения звука
9. Индикатор направления движения ленты
10. Индикатор режима воспроизведения
11. Индикатор записи / паузы при записи
12. Индикатор повтора
13. Индикатор таймера

Подключение

Подсоединение акустической системы

Подключите громкоговорители при помощи шнуров для громкоговорителей (в комплекте), подобрав провода по цвету зажимных клемм. Для получения наилучшего звучания настройте параметры громкоговорителей (расстояние, уровень и т.д.).



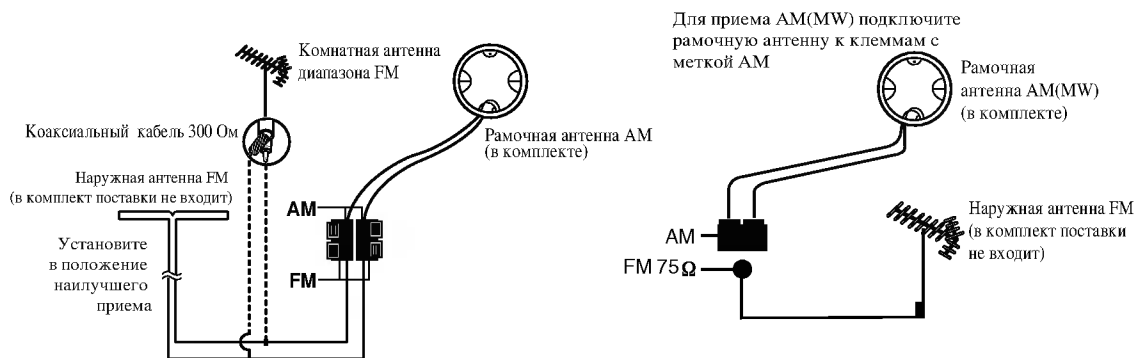
Примечания

- Убедитесь в соответствии знаков полярности + и - на зажимных клеммах прибора и на компонентах звуковой системы. Если перепутать провода, звук будет искажен, а его база неопределённой.
- Если вы используете громкоговорители, на которых не указана максимальная подводимая мощность, прибавляйте громкость осторожно, чтобы не подать на громкоговорители слишком большую мощность.
- Не снимайте переднюю панель громкоговорителя, идущего в комплекте с системой.

Подключение наружной антенны

Для прослушивания радио подключите FM/AM антенны (в комплекте).

- Подключите рамочную AM антенну.
- Подключите проволочную FM антенну к коаксиальному разъему 75 Ом/300 Ом.



Примечания

- Чтобы избежать помех расположите рамочную AM антенну на некотором расстоянии системы и других приборов.
- Удостоверьтесь, что проволочная FM антенна полностью развернута.
- Подключив проволочную FM антенну, по возможности обеспечьте ее горизонтальное положение.

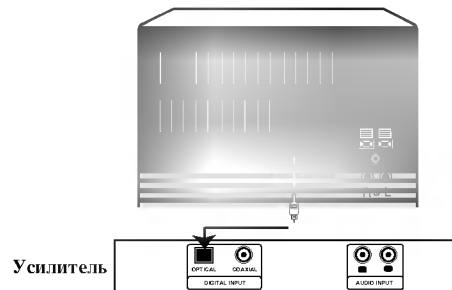
Оптический цифровой аудиовыход

(не во всех моделях)

Подключение к двухканальному аналоговому стерео усилителю или усилителю с Dolby Surround.

1 Подсоедините выход DIGITAL AUDIO OUT (ОПТИЧЕСКИЙ) к соответствующему входу усилителя. Используйте оптический цифровой аудиокабель.

2 Не забудьте включить цифровой выход прибора. (Смотрите раздел «Цифровой аудио выход» на странице 10).



Установка часов (не во всех моделях)

Если у системы на задней стенке имеется переключатель напряжения питания, проконсультируйтесь с поставщиком электричества перед тем как включать систему в розетку.

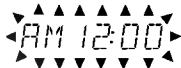
Установка часов

1 Нажмите кнопку CLOCK (часы).

(При необходимости установить часы, нажмите и удерживайте кнопку CLOCK не менее 2 секунд).

- Начинают мигать часы.

2 При помощи кнопки PRESET (◀/▶) или поворотом многофункциональной ручки MULTI JOG SHUTTLE выберите режим отображения 24 часа или 12 часов.



(12ч)



или

(12ч)

3 Для подтверждения выбора формата отображения времени нажмите кнопку SET.

4 При помощи кнопки PRESET (◀/▶) или поворотом многофункциональной ручки MULTI JOG SHUTTLE установите значение часов.

5 Нажмите кнопку SET.

6 При помощи кнопки PRESET (◀/▶) или поворотом многофункциональной ручки MULTI JOG SHUTTLE установите значение минут.

7 Нажмите кнопку SET - на дисплее отобразится установленное время.

8 Теперь в любое время вы можете нажать кнопку CLOCK, и на дисплее в течение 5 секунд отобразится текущее время.

Автовыключение

При помощи таймера SLEEP вы можете задать время, через которое прибор автоматически выключится.

1 Чтобы установить время до отключения, нажмите кнопку SLEEP.

В течение 5 секунд на дисплее отобразится *SLEEP 90*. Это означает, что кинотеатр будет автоматически выключен через 90 минут. Каждое последующее нажатие кнопки SLEEP приводит к уменьшению времени, оставшегося до выключения, на 10 минут, то есть 80...70... и т.д. Задайте желаемое время до отключения.

2 Проверка времени, оставшегося до выключения прибора.

Во время действия функции временно нажмите кнопку SLEEP. В течение 5 секунд на дисплее будет отображено время, оставшееся до выключения кинотеатра.

Примечание

Если вы нажмете кнопку SLEEP в тот момент, когда на дисплее отображается время, оставшееся до выключения, вы снова перейдете в режим установки таймера SLEEP.

Отмена режима таймера SLEEP

Если вы хотите прекратить выполнение функции, нажимайте кнопку SLEEP до появления цифры 10, затем снова нажмите один раз кнопку SLEEP, чтобы цифра 10 пропала.

Таймер

With the **TIMER** function you can have the radio reception and recording, CD play, tape play or auxiliary source play and recording turned on and off at the time desired.

1 Нажмите кнопку **CLOCK** чтобы проверить показания часов.

2 Чтобы войти в режим установки таймера нажмите кнопку **TIMER**.

(Если необходимо изменить ранее заданное время таймера, нажмите и удерживайте кнопку **TIMER** не менее 2 секунд.)

На дисплее появится заданное ранее время и слово **TIMER**.

По очереди на дисплее замигает каждый из применимых режимов: **TUNER-CD-TAPE**

3 Когда начнет появится нужный режим, нажмите кнопку **SET**.

4 Если вы выбрали **TUNER**:

В течение 3 секунд на дисплее будут попеременно мигать **REC** и **PLAY**. Для подтверждения выбранного режима нажмите кнопку **SET**.

REC: воспроизведение и запись с тюнера

PLAY: воспроизведение с тюнера

- Если вы выбрали **CD** или **TAPE**, вы можете пропустить шаг 4.

5 Если вы выбрали тюнер, выберите заранее заданный номер станции при помощи кнопок **PRESET** (◀/▶) от **MULTI JOG SHUTTLE**, а затем нажмите кнопку **SET**. После этого начнет мигать час времени включения.

- Если вы выбрали **CD** или **TAPE**, шаг 5 можно пропустить.

6 Установите час включения при помощи ручки **MULTI JOG SHUTTLE** или кнопок **PRESET** (◀/▶).

7 Для подтверждения выбора часа включения нажмите кнопку **SET**.

После этого начнут мигать минуты времени включения.

8 Установите минуту включения при помощи ручки **MULTI JOG SHUTTLE** или кнопок **PRESET** (◀/▶).

9 Для подтверждения выбора минуты включения нажмите кнопку **SET**.

Теперь на дисплее мигает время выключения **OFF**.

10 Установите час выключения при помощи ручки **MULTI JOG SHUTTLE** или кнопок **PRESET** (◀/▶).

11 Нажмите кнопку **SET**.

12 Установите минуту выключения при помощи ручки **MULTI JOG SHUTTLE** или кнопок **PRESET** (◀/▶).

13 Нажмите кнопку **SET**.

14 Настройте уровень громкости, нажав **PRESET** или повернув ручку **MULTI JOG SHUTTLE** (◀/▶).

15 Нажмите кнопку **SET**.

Установка таймера будет завершена, и на дисплее останется значок "TIMER".

16 Выключите кинотеатр.

Выбранная функция автоматически включается и выключается в установленное время.

Отмена или проверка функции таймера

Каждый раз при нажатии кнопки **TIMER** вы можете либо привести таймер в действие, либо отменить его работу. Вы также сможете проверить установки таймера.

Чтобы привести таймер в действие или проверить его установки, нажмите кнопку "TIMER", чтобы на дисплее появился символ "⊙".

Чтобы отменить функцию таймера нажмите кнопку "TIMER" так, чтобы символ "⊙" на дисплее погас.

Настройка звука

Регулировка уровня громкости

- Чтобы увеличить уровень громкости поверните ручку **VOLUME DOWN/UP** по часовой стрелке; чтобы уменьшить – поверните ее против часовой стрелки.
- Чтобы увеличить громкость звука, нажмите кнопку **VOLUME CONTROL (^)**, а чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку **VOLUME CONTROL (v)**.

Регулировка характеристик звука

- **Включение стереозвучания**
Имеется возможность выбора одного из четырёх режимов:
Выберите требуемую станцию с помощью кнопки **EQ PATT.(EQ:на передней панели)**.
FLAT : частотная характеристика линейная
ROCK : усилены басы и высокие частоты
POP : подавлены басы и высокие частоты
CLASSIC : воспроизведение оркестровой музыки
- **Разъем наушников**
Вставьте стереонаушники (6.3 мм) в разъем наушников.
При подключении наушников (в комплект не входят) громкоговорители автоматически отключаются.
- **Цифровой аудио выход**
На каждом диске имеется несколько вариантов формирования аудио выхода.
Настройте цифровой аудио выход плеера в соответствии с типом имеющейся у вас акустической системы.

Отключение звука

Чтобы временно выключить звук, нажмите эту кнопку. Вы можете выключить звук, например, чтобы ответить на телефонный звонок. При этом на дисплее будет мигать индикатор: **MUTE**.

Режим SURROUND

Включение режима объемного звучания

Вы можете выбрать один из трех настроенных вариантов звучания.

Чтобы выбрать требуемый режим, воспользуйтесь кнопкой **SURROUND**.

SURROUND 1 ON → **SURROUND 2 ON** → **SURROUND OFF**



XDSS (экстрадинамическая акустическая система)

Чтобы усилить верхние звуковые частоты, басы и создать эффект объемного звучания нажмите кнопку **XDSS**.

При этом загорится индикатор “XDSS ON” или “XDSS OFF”.

Чтобы отменить функцию снова нажмите **XDSS**.

Дополнительные устройства

1 Включите дополнительное устройство, например, телевизор или видеомаягнитофон, к гнездам на задней стенке, помеченным как **AUX**.

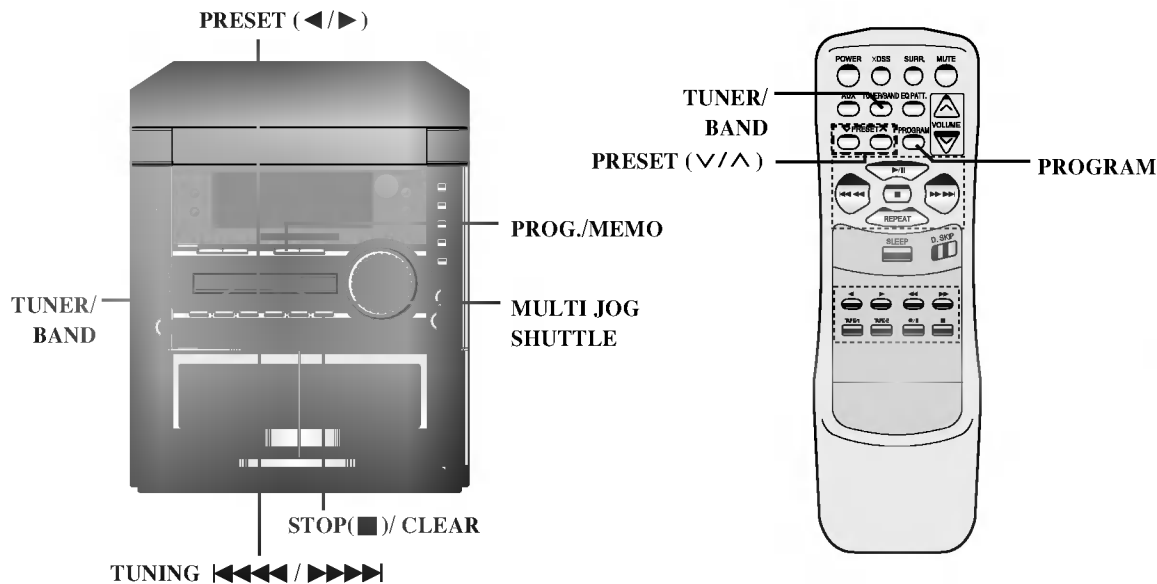
2 Нажмите кнопку **AUX**.

N Примечание

Вы можете записывать с дополнительного источника звука, см. раздел **Функции кассетной деки**.

Предварительная настройка станций

В память можно занести 30 станций в диапазонах FM или AM. Перед настройкой убедитесь, что вы снизили громкость до минимума.



РАБОТА

1 Нажимайте кнопку TUNER/BAND до тех пор, пока в окне дисплея не появится символ FM или AM.

2 При каждом нажатии кнопки TUNER/BAND вы будете попеременно выбирать FM или AM.

3 Нажмите и удерживайте TUNING ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶ на передней панели, пока индикатор частоты не начнет меняться, после чего отпустите кнопку. Сканирование остановится, как только центр найдет станцию.

4 Нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления). На дисплее замигает номер, под которой будет записана станция.

5 Нажимая PRESET (◀/▶) (или PRESET (∇/∧) пульте ДУ, установите нужный номер программы.

6 Снова нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления). - Станция занесена в память.

7 Для занесения других станция повторите шаги с 3 по 6.

Чтобы настроиться на станцию со слабым сигналом

В шаге 3 воспользуйтесь ручкой MULTI JOG SHUTTLE и настройтесь на станцию вручную.

Удаление всех занесённых в память станций

Нажмите и удерживайте кнопку PROG./MEMO примерно три секунды, пока на дисплее не начнет мигать сообщение "CLEAR", после чего снова нажмите CLEAR для сброса всех станций.

Справка

Если все ячейки памяти заняты, на дисплее появится сообщение FULL, а номер станции замигает. Для изменения номера станции выполните шаги 5-6.

Вызов предварительной установки

Нажимая PRESET (◀/▶) на передней панели (или PRESET (∇/∧) на пульте ДУ) установите нужный номер программы.

Автоматическая настройка

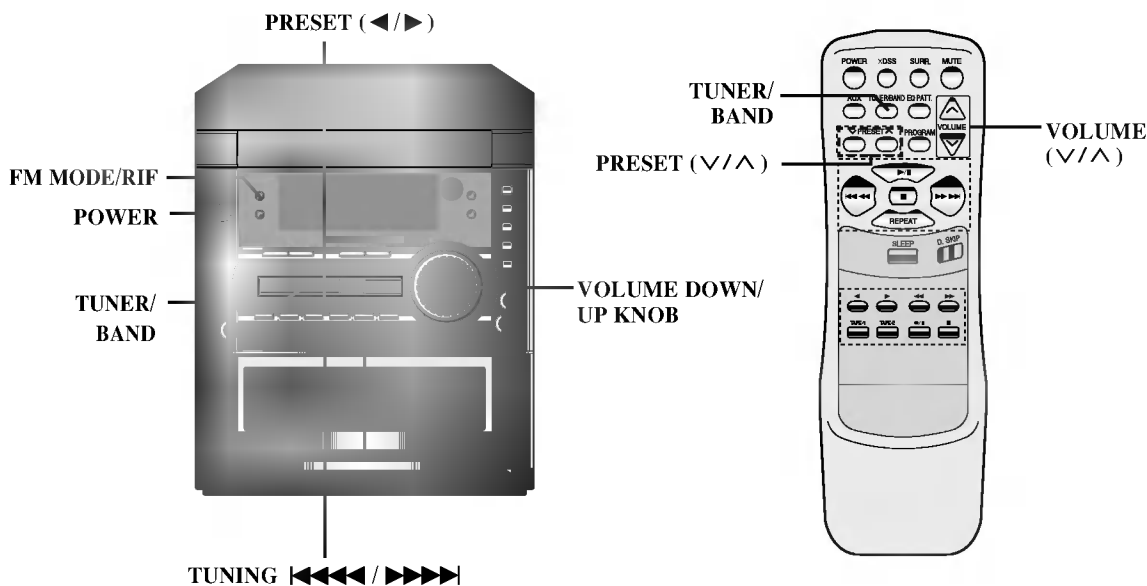
Нажмите и удерживайте TUNING ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶ более 0.5 секунды.

Ручная настройка

Кратковременно нажимайте кнопку TUNING ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶. Поворачивайте ручку MULTI JOG SHUTTLE.

Использование радио

Первое занесение радиостанций в память центра (см. раздел «Предварительная настройка на радиостанции» на предыдущей странице).



1 Нажимайте кнопку TUNER/BAND до тех пор, пока в окне дисплея не появится AM или FM. Радио включится на программе, которую вы слушали в прошлый раз.

2 Нажимая PRESET (</>) (или PRESET (∇/∧) пульте ДУ), выберите нужную программу. - При каждом нажатии этой кнопки центр переходит от одной предварительно занесённой в память станции к другой.

3 Настройте громкость, вращая ручку VOLUME DOWN/UP KNOB на передней панели или нажимая VOLUME (∇/∧) на пульте ДУ.

Прослушивание программ, которых нет в памяти предварительной настройки

- Ручная настройка описана в разделе "Ручная настройка" на предыдущей странице.
- Автоматическая настройка описана в разделе "Автоматическая настройка" на предыдущей странице.

Чтобы выключить радио

Для выключения системы нажмите POWER или перейдите в другой режим (CD, TAPE или AUX).

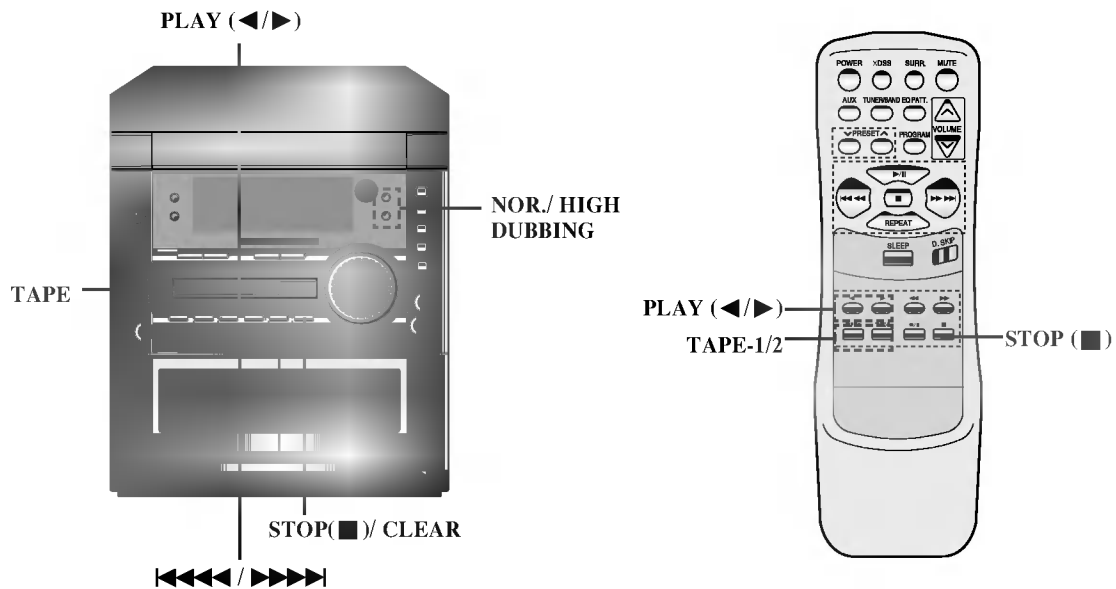
Справка

- Если станция FM принимается с посторонним шумом
Нажмите FM MODE/RIF на передней панели чтобы с дисплея исчезло "■●■". Стереoeffект исчезнет, но качество приёма улучшится. Чтобы восстановить стереoeffект снова нажмите кнопку.
- Для улучшения приёма
Переориентируйте антенны.

N Примечания

- Если стереоприём искажен шумами, переведите радиоприем в режим моно, нажав кнопку "FM MODE/RIF" (фильтр радиointерференции).
- При записи передач радиовещания в диапазонах средних (MW(AM)) или длинных волн (LW) могут происходить характерные "приливы" шумов. В этом случае нажмите кнопку "FM MODE/RIF".

Воспроизведение с магнитофона



Основные операции при воспроизведении

- 1** Несколько раз нажимая кнопку TAPE или TAPE-1/2, выберите кассету TAPE 1 или TAPE 2.
(В окне дисплея может появиться сообщение "NO TAPE" (нет ленты)).
- 2** Откройте деку TAPE 1 (или 2) нажатием в ▲ месте нажатия для открывания деки.
- 3** Вставьте одну или две кассеты стороной с лентой вниз и закройте отсек TAPE 1 (или 2).
- 4** Нажмите кнопку PLAY (▶ или ◀: не во всех моделях).

ДЕКА С АВТОСТОПОМ (TAPE 1/2)

После воспроизведения одной стороны кассеты воспроизведение автоматически прекращается.

ДЕКА С АВТОРЕВЕРСОМ (TAPE 2): НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ

Нажимая PLAY MODE, вы можете выбрать направление воспроизведения кассеты.

Нажмите	Дисплей	Результат
Один раз	⏮	После воспроизведения стороны А или Б кассеты происходит остановка.
Дважды	⏮⏮	После воспроизведения стороны А и Б кассеты происходит остановка.
Трижды	⏮⏮⏮	После воспроизведения стороны А и Б шесть раз происходит остановка.

Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP (■).

Сброс счетчика расхода ленты

Нажмите кнопку COUNTER во время воспроизведения.

В окне дисплея отобразится время воспроизведения "TPI(или 2) 0000".

Ускоренное воспроизведение в обратном или прямом направлении

После нажатия кнопки FAST REWIND/ FORWARD PLAY (◀◀/▶▶) во время воспроизведения записи нажмите кнопку PLAY (▶) в выбранном вами месте.

Дублирование записи

Эта функция позволяет выполнять перезапись с одной ленты на другую.

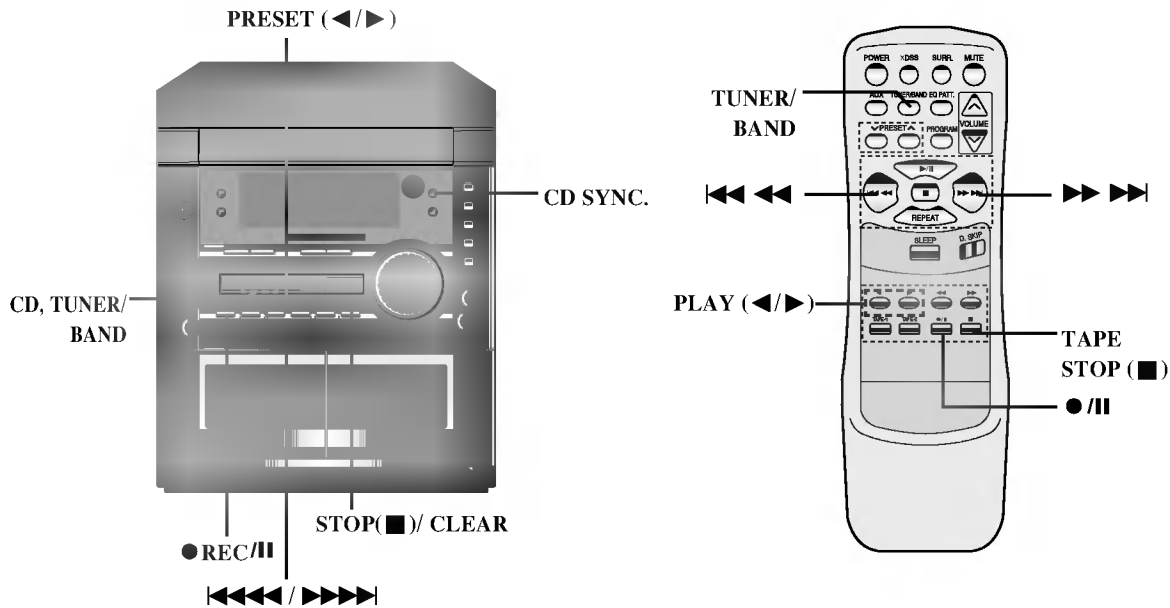
- 1** Нажмите кнопку TAPE или TAPE-1/ 2.
 - Кассета TAPE 1- Вставьте кассету с лентой - оригиналом.
 - Кассета TAPE 2- Вставьте чистую кассету.
- 2** Нажимайте кнопки NOR./ HIGH DUBBING в следующем порядке.

Нажмите	Дисплей	Результат
NOR. DUBBING	NOR DUBB	Дублирование с обычной скоростью
HIGH DUBBING	HI DUBB	Дублирование с удвоенной скоростью

Чтобы остановить запись, нажмите STOP (■).

Запись

Перемотайте ленту до того места, где следует начать запись.
 Пользуйтесь только лентами типа «Normal».
 Перезапись возможна только в деке 2.



Основные настройки

1 Нажмите кнопку CD или TUNER/BAND.

2 Откройте деку 2 и вставьте чистую кассету.

Чтобы установить направление записи: не во всех моделях

Нажимая кнопку **PLAY MODE**, установите направление записи.

Нажатие	Дисплей	Функция
Один раз	⏏	Запись на переднюю сторону.
Два раза	⏏)	Запись на обе стороны.
Три раза	(⏏	

Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования

1 Нажмите кнопку ●REC/|| на передней панели. Мигает сообщение “●REC”, кассета находится в режиме паузы.

2 Нажмите кнопку PLAY(▶) на передней панели. Начинается запись.

Пауза

Снова нажмите кнопку ●REC/|| или ●||. При этом в окне дисплея будет мигает индикатор “●REC”.

Остановка записи

Нажмите кнопку TAPE STOP(■).

Синхрозапись с компакт-диска

Функция синхрозаписи с компакт-диска позволяет полностью автоматически дублировать компакт-диск и программные заголовки на кассету.

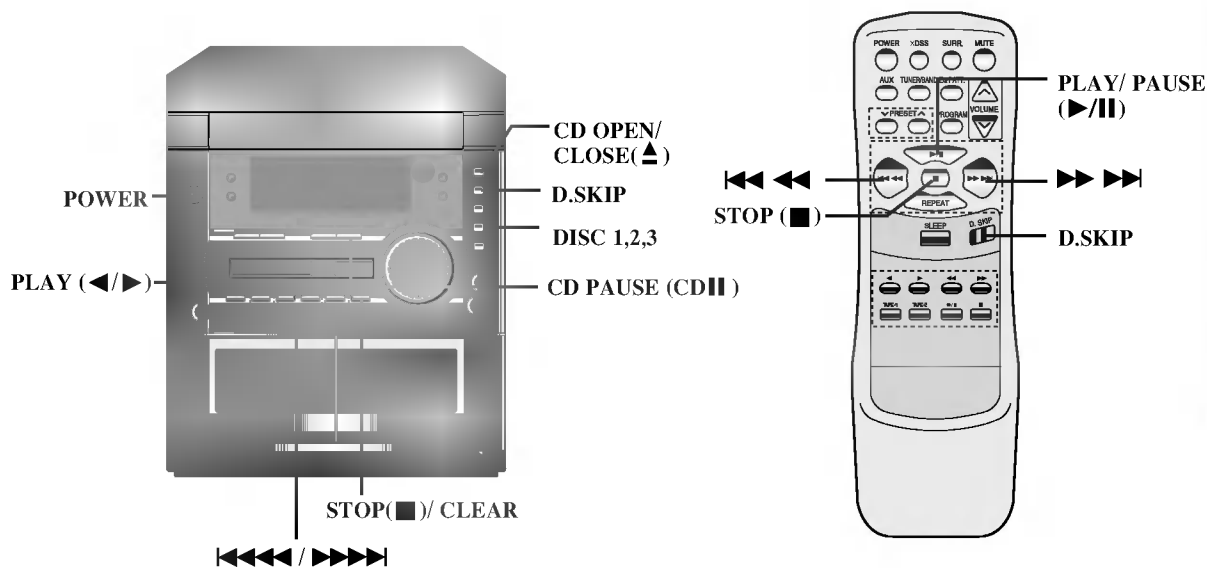
1 Нажмите кнопку в режиме остановки CD SYNC. При этом в окне дисплея будет мигает индикатор REC “●REC” и “CD SYNC”.

2 Примерно через 7 секунд начнется синхронизированная запись.

Примечания

- Если вы хотите определенный трек, перед началом синхрозаписи выберите его кнопкой ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶.
- Во время записи выбор функции невозможен.

Воспроизведение CD



Основные операции при воспроизведении

- 1** Нажмите кнопку POWER и включите центр.
- 2** Нажмите кнопку CD, чтобы перейти в режим проигрывания компакт-диска.
Если диск не установлен, на дисплее появляется индикатор "NO DISC".
- 3** Нажмите кнопку CD OPEN/CLOSE (CD ▲) и положите диск на лоток.
Воспроизведение начнется с диска в левом лотке (DISC 1).



N Примечание

Чтобы вставить диск диаметром 8 см (3 дюйма) положите его на внутренний круг лотка.

- 4** Закройте отделение для дисков кнопкой CD OPEN/CLOSE (CD ▲).
- 5** Нажмите кнопку PLAY (▶) или PLAY/ PAUSE (▶/II) на пульте дистанционного управления.

Пауза при воспроизведении

Во время воспроизведения нажмите CD PAUSE (CD II) или PLAY/ PAUSE (▶/II) на пульте ДУ.
Для возобновления работы снова нажмите эту же кнопку.

Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP (■).

Пропуск треков

- Нажмите кнопку SKIP (на приборе: ▶▶▶▶ или на пульте дистанционного управления: ▶▶▶▶), чтобы перейти к следующему треку.
- Если во время воспроизведения трека нажать кнопку TUNING ◀◀◀◀ на передней панели прибора или кнопку CD SKIP ◀◀◀◀ на пульте дистанционного управления, плеер начнет воспроизведение этого трека с начала. При каждом следующем нажатии этой кнопки будет пропускаться один трек.

Ускоренное воспроизведение в обратном или в прямом направлении

Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶ на передней панели или ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶ на пульте дистанционного управления, затем нажмите кнопку PLAY (▶) в выбранном месте.

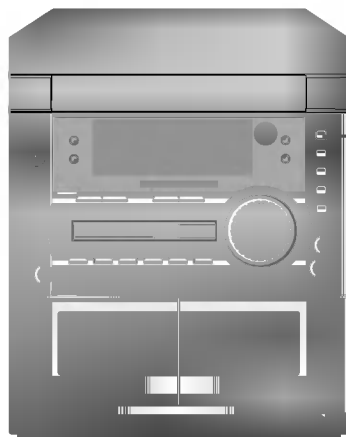
Переход к следующему диску

Нажмите кнопку D.SKIP при воспроизведении или в положении СТОП.

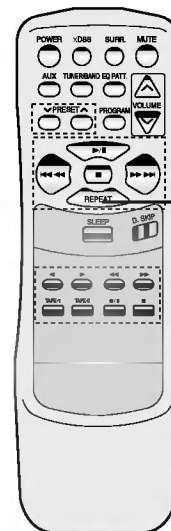
Прямой выбор диска

Нажмите кнопку DISC 1, DISC 2 или DISC 3 при воспроизведении или в положении СТОП.
Если кнопку DISC 1-3 нажать до воспроизведения диска, центр начнет автоматическое воспроизведение выбранного диска.

Воспроизведение CD



CD OPEN/ CLOSE(▲)



REPEAT

Смена диска во время воспроизведения

Вы можете открыть отделение для дисков во время воспроизведения, проверить, какие диски будут проигрываться, и заменить диски, не прерывая воспроизведения с рабочего диска.

1 Нажмите CD OPEN/CLOSE (CD ▲).
Откроется отделение для дисков. Будут видны два лотка для дисков. Даже если в это время производится проигрывание компакт-диска, оно не будет прервано.

2 Замена дисков в лотках.
Следующим после текущего диска будет проигран диск в левом лотке, затем диск в правом лотке.

3 Нажмите кнопку CD OPEN/CLOSE (CD ▲).
Крышка отделения компакт-дисков закроется.

N Примечания

- Не кладите на лоток больше одного диска одновременно.
- Не пытайтесь заталкивать отделения для дисков, чтобы закрыть крышку, вы можете повредить прибор.

Повторное воспроизведение

Чтобы повторить воспроизведение трека

Нажмите кнопку REPEAT один раз во время воспроизведения.

- В окне дисплея появится значок "1".

Повторное воспроизведение одного диска.

Снова нажмите кнопку REPEAT при воспроизведении.

- В окне дисплея появится значок "1 DISC".

Повторное воспроизведение всех треков

Нажмите кнопку REPEAT еще раз во время воспроизведения.

- В окне дисплея появится значок "ALL DISC".

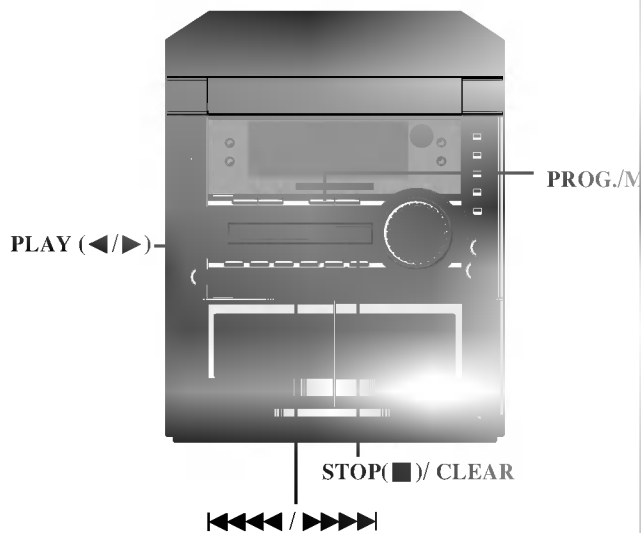
Прекращение повторного воспроизведения

- Нажимайте кнопку REPEAT несколько раз до тех пор, пока не исчезнет индикатор повтора.

Повторное воспроизведение по программе

- Нажмите кнопку REPEAT один раз при воспроизведении по программе.
 - На дисплее появится значок "1". (повтор одного трека)
- Нажмите кнопку REPEAT снова при воспроизведении по программе.
 - На дисплее появится значок "ALL DISC". (Повтор всех программ)

Воспроизведение CD



Воспроизведение по программе

Вы можете проигрывать треки на диске в заранее заданном порядке. Запрограммировать можно до 20 файлов.

- 1** Нажмите кнопку **PROG./MEMO** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления) в режиме **СТОП**.
- 2** Нажмите кнопку **D.SKIP** или **DISC DIRECT PLAY (DISC1/2/3)**, чтобы выбрать диск.
- 3** Чтобы выбрать нужный трек, нажмите кнопку **TUNING ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶** на передней панели или **CD SKIP ◀◀◀◀ / ▶▶▶▶** на пульте дистанционного управления.
- 4** Нажмите кнопку **PROG./MEMO** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).
- 5** Повторите шаги 1-4.
- 6** Нажмите кнопку **PLAY (▶)** (или **PLAY/ PAUSE (▶/||)**) на пульте дистанционного управления).

Проверка содержания программы

При остановленном проигрывателе нажмите кнопку **PROG./MEMO** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).

Сброс программы

При остановленном проигрывателе нажмите кнопку **PROG./MEMO** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления). Затем нажмите **CLEAR** на музыкальном центре или **CD STOP (■)** на пульте ДУ.

Дополнение программы

1. При остановленном проигрывателе несколько раз нажмите кнопку **PROG./MEMO** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления), чтобы надпись "Disc Number" замигала.
2. Повторите шаги 2~5.

Изменение содержания программы

1. Нажмите кнопку **PROG./MEMO** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления) чтобы вызвать программу, которую вы хотите изменить.
2. Повторите шаги 2~4.

Устранение возможных неисправностей

Проверьте по следующему руководству возможные причины неполадок, прежде чем обращаться в ремонтную мастерскую.

Симптом	Причина	Метод устранения
Нет питания.	<ul style="list-style-type: none"> Отключен шнур питания. 	<ul style="list-style-type: none"> Надежно вставьте шнур в стенную розетку питания.
Нет звука.	<ul style="list-style-type: none"> Ненадежно подключены аудио кабели 	<ul style="list-style-type: none"> Тщательно подключите аудио-кабель к разъему
	<ul style="list-style-type: none"> Отключено питание дополнительного оборудования. 	<ul style="list-style-type: none"> Включите дополнительное оборудование.
	<ul style="list-style-type: none"> Цифровой выход аудио установлен в неверное положение 	<ul style="list-style-type: none"> Установите цифровой выход аудио в правильное положение, затем снова включите систему, нажав POWER.
Плеер системы не начинает воспроизведение.	<ul style="list-style-type: none"> Не вставлен диск. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставьте диск.
	<ul style="list-style-type: none"> Вставлен диск, воспроизведение с которого невозможно. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставьте разрешенный диск.
	<ul style="list-style-type: none"> Диск перевернут. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставьте диск стороной с записью вниз.
	<ul style="list-style-type: none"> Диск положен неаккуратно. 	<ul style="list-style-type: none"> Положите диск в соответствующие направляющие лотка.
	<ul style="list-style-type: none"> Загрязнен диск. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите диск.
Пульт дистанционного управления не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Пульт дистанционного управления не направлен на окно датчика на плеере системы. 	<ul style="list-style-type: none"> Направьте пульт дистанционного управления на датчик системы.
	<ul style="list-style-type: none"> Пульт слишком удален от системы. 	<ul style="list-style-type: none"> Пользуйтесь пультом на расстоянии в пределах 23 футов (7 м).
	<ul style="list-style-type: none"> Между пультом и системы находится препятствие. 	<ul style="list-style-type: none"> Устраните препятствие.
	<ul style="list-style-type: none"> Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления. 	<ul style="list-style-type: none"> Замените батарейки новыми.

Технические характеристики

Раздел		МОДЕЛИ	FFH-V386AX FFH-V3865AX	FFH-V586AX FFH-V5865AX
[Основные характеристики]	Потребляемая мощность	См. этикетку на задней панели прибора.		
	Потребляемая мощность	70Вт		110Вт
	Масса	7.2кг		8.0кг
	Габариты (Ш x В x Г)	273 x 330 x 360 mm		
[CD]	Диапазон воспроизводимых частот	40 - 18000 Гц		
	Отношение сигнал/шум	70 дБ		
	Динамический диапазон	70 дБ		
[Tuner]	FM	Диапазон частот	65 -74 МГц, 87.5 -108.0 МГц	
		Промжуточная частота	10.7 МГц	
		Отноши сигнал/шум	61/58 дБ	
		Диапазон воспроизводимых частот	60 - 12000 Гц	
	AM (MW)	Диапазон частот	522 - 1611 кГц ИЛИ 530 - 1610 кГц	
		Промжуточная частота	450 кГц	
		Отноши сигнал/шум	35 дБ	
		Диапазон воспроизводимых частот	100 - 2000 Гц	
[Усилитель]	Выходная мощность	30Вт + 30Вт		60Вт + 60Вт
	T.H.D	0.18%		
	Диапазон воспроизводимых частот	42 - 25000 Гц		
	Отноши сигнал/шум	77 дБ		
[КАССЕТА]	Скорость ленты	4.75cm/sec		
	Детонация звука	0.25% (MTT -111, JIS-WTD)		
	Время прямой/обратной перемотки	120sec (С-60)		
	Диапазон воспроизводимых частот	250 - 8000Гц		
	Отноши сигнал/шум	43дБ		
	Разделение каналов	50дБ(Р/В)/45дБ(Р/Р)		
	Сигнал стирания	55дБ (МТТ-5511)		
[Громкоговорители]	Модель	FE-386E/FE-3865E		FE-586E/FE-5865E
	Тип	Трехполосный, 2 динамика		Трехполосный, 3 динамика
	Импеданс	6 Ом		6 Ом
	Диапазон воспроизводимых частот	80 - 20000 Гц		60 - 20000 Гц
	Уровень звукового давления	87 дБ/Вт (1М)		85 дБ/Вт (1М)
	Номинальная подводимая мощность	30 Вт		60 Вт
	Максимальная подводимая мощность	60 Вт		120 Вт
	Габариты (Ш x В x Г)	200 x 326 x 236 mm		200 x 326 x 236mm
	Вес нетто	2.72 kg		3.67kg

* Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.



LG Electronics Inc.